

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

### GREEN ROCKET - PINK COMET - RED BULLET

**INSTRUCCIONES** - Leer antes del uso y guardar para referencia futura.

#### ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su niño

#### ¡ADVERTENCIA!

- Este juguete no es apropiado para los niños con un peso corporal superior a los 25 kg.
- Quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que formen parte del embalaje del producto y eliminarlos o guardarlos fuera del alcance de los niños. Riesgo de sofocación.
- Riesgo de asfixia debido a los componentes pequeños antes del montaje. **ADVERTENCIA:** Se requiere ensamblaje por parte de un adulto.
- Comprobar que todos los componentes y los elementos de fijación se encuentren fijados firmemente antes de dejar que el niño utilice la bici.
- Comprobar periódicamente el estado de desgaste y la fijación de tornillos y pernos.
- En caso de daños visibles no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- Utilizar bajo la supervisión directa y continuada de un adulto.
- Utilizar el juguete sólo en superficies llanas y sin obstáculos.
- No utilizar nunca cerca de caminos inclinados, en proximidad de vehículos de motor, carreteras, piscinas, rasantes, vados permanentes y otros lugares peligrosos.
- Asegurarse de que los zapatos estén bien atados.
- Prevenir el uso del juguete a un niño solo a la vez.
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para el usuario o terceros partes.
- Es necesario darle al niño la información apropiada para un uso correcto del juguete.

**ADVERTENCIA:** Conviene utilizar un equipo de protección (casco, rodilleros, codos).

**ADVERTENCIA:** Tras la apertura del embalaje y antes de usar el producto, déjelo ventilado durante por lo menos 24 horas.

**ADVERTENCIA:** Sija atentamente las instrucciones de montaje para evitar errores que podrían ser causa de peligro.

**ADVERTENCIA:** Un montaje incorrecto puede provocar condiciones peligrosas para el niño, como el riesgo de caída.

#### COMPONENTES:

- 1 Bastidor principal con rueda trasera
- 2 Horquilla delantera con rueda delantera
- 3 Sillin
- 4 Manillar
- 5 Cubre-abrazadera
- 6 Tornillo 8 x 8 mm
- 7 Arandela de 8 mm
- 8 Perno de 8 mm
- 9 Tuerca de 8 mm



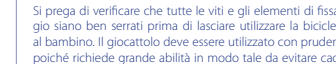
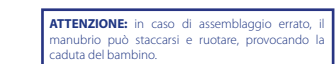
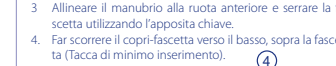
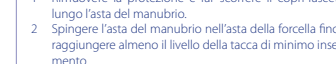
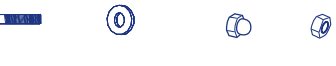
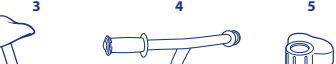
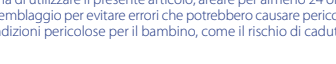
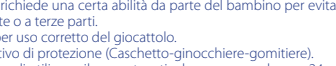
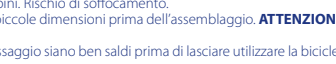
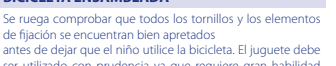
#### MONTAJE DE LA HORQUILLA DELANTERA

- 1 Quitar la protección y dejar que la barra de la horquilla se deslice a través del tubo previsto en la extremidad frontal.



#### INSTALACIÓN DEL MANILLAR

- 1 Quitar la protección y poner el cubre-abrazadera a lo largo de la barra del manillar.
- 2 Empujar la barra del manillar por la barra de la horquilla hasta alcanzar al menos el nivel de la marca indicadora de inserción mínima.
- 3 Alinear el manillar con la rueda delantera y apretar la abrazadera utilizando la llave específica.
- 4 Correr el cubre-abrazadera hacia abajo sobre la abrazadera. (Marca de inserción mínima)



## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

### GREEN ROCKET - PINK COMET - RED BULLET

**INSTRUÇÕES** - Leia antes de utilizar e conserve para consultas futuras.

#### ADVERTÊNCIAS

Para segurança do seu filho

#### ATENÇÃO!

- Este brinquedo não é adequado para crianças com peso superior a 25kg.
- Retirar eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e eliminá-los ou conservá-los fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Perigo de asfixia devido a componentes pequenos antes da montagem. **ATENÇÃO:** necessária montagem por um adulto.
- Verifique se todos os componentes e elementos de fixação estão bem presos antes de deixar a criança usar a bicicleta.
- Verifique regularmente o estado de desgaste e a fixação dos parafusos e cavilhas.
- Em caso de danos visíveis não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize sob a vigilância directa e permanente de um adulto.
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e sem obstáculos.
- Nunca utilize próximo de tocos inclinados, veículos a motor, estradas, piscinas, cumes, passagens transitáveis e outros lugares perigosos.
- Faça a criança usar os sapatos sempre bem apertados.
- Não permita que o brinquedo seja utilizado por mais de uma criança de cada vez.
- O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões e consequentes lesões para o utilizador ou para terceiros.
- É necessário fornecer à criança as instruções adequadas para uma correcta utilização do brinquedo.

**ATENÇÃO:** Recomenda-se utilizar um equipamento de protecção (Capacete, joelheiras, cotoveleiras).

**ATENÇÃO:** Depois da abertura da embalagem e antes de utilizar o presente artigo, deixe-o por pelo menos 24 horas.

**ATENÇÃO:** Siga atentamente as instruções de montagem para evitar erros que possam causar perigo.

**ATENÇÃO:** A montagem incorrecta pode causar situações perigosas para a criança, como o risco de queda.

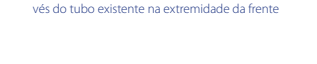
#### COMPONENTES:

- 1 Quadro principal com roda posterior
- 2 Forqueta anterior com roda dianteira
- 3 Selo
- 4 Guiador
- 5 Cobertura de braçadeira
- 6 Parafuso de 8 mm x 38 mm
- 7 Anilha de 8 mm
- 8 Cavilha de 8 mm
- 9 Porca de 8 mm



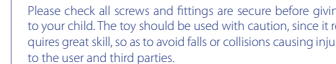
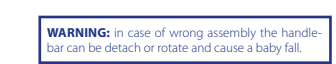
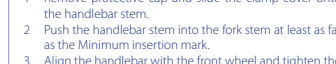
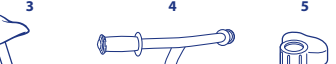
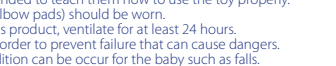
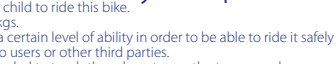
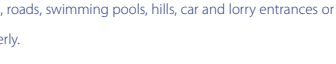
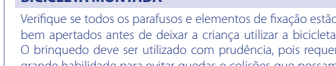
#### MONTAGEM DA FORQUETA DIANTEIRA

- 1 Retire a protecção e faça correr a haste da forqueta através do tubo existente na extremidade da frente



#### INSTALAÇÃO DO GUIADOR

- 1 Retire a protecção e faça correr a cobertura da braçadeira ao longo da haste do guiador.
- 2 Empurre a haste do guiador pela haste da forqueta até atingir, pelo menos, o nível da marca do mínimo de introdução.
- 3 Alinhe o guiador com a roda dianteira e aperte a braçadeira utilizando a chave apropriada.
- 4 Faça deslizar a cobertura da braçadeira para baixo, sobre a mesma. (Marca de introdução mínima)



## NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN

### GREEN ROCKET - PINK COMET - RED BULLET

**INSTRUCTIES** - Voor het gebruik doorlezen en voor latere raadpleging bewaren.

#### WAARSCHUWING

Voor de veiligheid van het kind

#### LET OP!

- Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen die zwaarder zijn dan 25 kg.
- Verwijder eventuele plastic zakken en alle onderdelen die deel uitmaken van de verpakking van het product, gooi ze weg of houd ze buiten het bereik van kinderen. Verslikingsgevaar.
- Verslikingsgevaar door kleine onderdelen vóór montage. **WAARSCHUWING:** Te monteren door een volwassene.
- Controleer of alle onderdelen en bevestigingselementen stevig vastzitten, voordat u het kind de fiets laat gebruiken.
- Controleer regelmatig de slijtageaant en de schoenen en moeren goed vastzetten.
- Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Alleen onder direct en voortdurend toezicht van een volwassene gebruiken.
- Gebruik het speelgoed alleen op vlakke oppervlakken zonder obstakels.
- Niet gebruiken in de buurt van hellingen, motorvoertuigen, wegen, zwembaden, verhogingen in het wegdek, uitritten en andere gevaarlijke plekken.
- Doet het kind altijd goed aansluitende en geveerde schoenen aan.
- Sta het gebruik van het speelgoed aan slechts één kind tegelijk toe.
- Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen of botsingen te voorkomen met bijbehorend letsel van de gebruiker of derden.
- Het kind moet goede instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.

**WAARSCHUWING:** Draag beschermingsmiddelen (helm - knie- en elleboogbeschermers).

**WAARSCHUWING:** Laat het artikel voor het gebruik minstens 24 uur luchten nadat de verpakking is opengemaakt.

**WAARSCHUWING:** Bij zorgvuldig de montage-instructies om fouten die gevaar kunnen opleveren te voorkomen.

**WAARSCHUWING!** Onjuiste montage kan leiden tot gevaarlijke situaties voor het kind, zoals risico op vallen.

#### ONDERDELEN:

- 1 Hoofdfraam met achterwiel
- 2 Voorvork met voorwiel
- 3 Zadel
- 4 Stuur
- 5 Bedekking van het bandje
- 6 Schroeven 8 mm x 38 mm
- 7 Ringetje van 8 mm
- 8 Bout van 8 mm
- 9 Moer van 8 mm



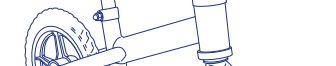
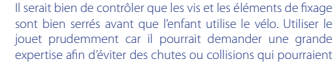
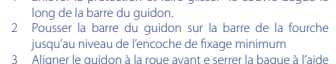
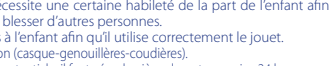
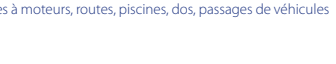
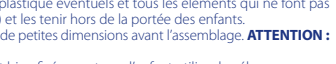
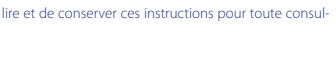
#### MONTAGE VAN DE VOORVORK

- 1 Verwijder de bescherming en schuif de stang van de vork door de bus op het uiteinde van het frontstuk.



#### HET STUUR MONTEREN

- 1 Verwijder de bescherming en schuif de bedekking van het bandje over de stang van het stuur.
- 2 Duw de stang van het stuur in de stang van de vork tot minstens aan de inkeping voor de minimumvoering.
- 3 Lijn het stuur met het voorwiel uit en draai het bandje met de speciale sleutel aan.
- 4 Schuif de bedekking van het bandje omlaag, op het bandje (Inkeping voor minimumvoering).



COUNTRY	SUBSIDIARY	CUSTOMER SERVICE ADDRESS	CUSTOMER SERVICE NUMBER	LOCAL WEBSITE (If there are no contact details, consumers can refer to the www.chicco.nl)
FRANCE	Artisana France S.A.S	17-19 Avenue de la Métallurgie - 92 270 SAINT DENIS (LA PLANE) - France	01 55 93 26 40	www.chicco.fr
TURKEY	ARTISANA TURKEY BERBE VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.	ESERPUŞT ALTINAY CAD. GÖZKENT 3K NO: 27/A ÇAYIRLI BEY SEYRANTEPE - KAGITHANE / İSTANBUL	+90 212 281 6104	www.chicco.com.tr
POLAND	DYSTRYBUTOR ARTISANA POLAND SP. Z O.O.	01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A	+48 22 110 08 47	www.chicco.pl
INDIA	Artisana India Private Limited	Artisana India Private Limited, 7th Floor, Pooja Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India - 122002	1800 102 6702	www.chicco.in
MEXICO	ARTISANA MEXICO	Av. Manuel Avila Camacho No. Ext. 36, No. 1107 Col. Lomas de Chapultepec, Sección Miguel Hidalgo C.P. 11000, Ciudad de México, México	01 800 2 244 226	www.chicco.com.mx
SPAIN	ARTISANA SPAIN SAU	C/ Industrial 10 Pol. Industrial Utrilla, 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain (a la vera de la 9 a 1730 hs)	902-117-093	www.chicco.es
ARGENTINA	AR ARTISANA ARGENTINA S.A.	Av. Santa Rita 2731 Piso 1 (C511609) Boulders, Buenos Aires, Argentina	+54 (11) 4737-1525	www.chicco.com.ar
BRAZIL	ARTISANA BRASIL LTDA	03.340.424-0001-20 Avenida Comendador Adolfo Moreira, 4501 Galpão 6 e 7 13066-000 - Vila San Martin - Campinas - SP Brasil	+55 (11) 2246-2129	www.chicco.com.br
RUSSIA	Artisana Rus LLC Russia	125099, Pochinok, Moscow, Zernitskoye rayonoyu, a. 4, etp. 1, et. 5, room 1, room 1 Customers.Ru@artisana.com	74956623027	www.chicco.ru
PORTUGAL	ARTISANA PORTUGAL SA	Rua Humberto Madeira, 9 - Quai de Baixo 2700-097 Barcelos	ATTENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977	www.chicco.pt
BELGIUM	ARTISANA BELGIUM	Trademart Brussels - PO box 53 Atomium Square 1 - 1020 Brussels	+32 23008240	www.chicco.be / www.chicco.nl
GERMANY	ARTISANA GERMANY GmbH	Borsgraben 13, 63138 Dattelnbach - Germany	01805 780005	www.chicco.de
UK	ARTISANA UK LTD	Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire. Reception@artisana.com	020 8953 6627	www.chicco.co.uk www.chiccoengland.co.uk
SWISS	Artisana Suisse SA	Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver cette adresse pour toute question. Stäblistä, Furtw. Via Cantonale 2b 6203 Manno - Switzerland	Tel. 091 935 50 80 Fax 091 935 50 89	www.chicco.ch
GREECE	ΕΛΤΕΤΡΟ - ΔΙΑΜΟΦΙ Ε.Α.Ε. ΕΛΤΕΤΡΟ Ε.Α.Ε.	Αντώνη Μενόβη 6, 14564, Κορυμπόλλης	Τηλ. 210-62 41 400 Fax 210-62 08096	www.chicco.gr

## Green Rocket

00 001716 050 000



## Pink Comet

00 001716 030 000



## SV INSTRUKTIONER GREEN ROCKET – PINK COMET – RED BULLET

INSTRUKTIONER – Läs före användning och spara för framtida hänvisning.

### ANVISNINGAR

För barnets säkerhet

#### ⚠ VARNING!

- Den här lekstaden är inte lämplig för barn som väger över 25 kg.
- Använda eventuella plastplattor och alla element som tillhör produktens förpackning före användning och elimerera eller förvara utom räckhåll för barn. Kulningsrisk.
- Risk för klävnad på grund av ena beständedelen före monteringen. **VARNING!** Monteringen ska utföras av en vuxen.
- Kontrollera att alla komponenter och fästelement sitter ordentligt fast innan du låter barnet använda cykeln.
- Kontrollera regelbundet slitagefästet och att skruvar och bultar sitter fast ordentligt.
- Använd inte lekstaden om skador är synliga och förvara utom räckhåll för barn.
- Får endast användas under tillflyt av vuxen.
- Använd endast på plana ytor utan hinder.
- Använd aldrig i sluttingar, i närheten av motorfordon, vägar, simbassänger, kullar, infarter till fastigheter och andra farliga ställen.
- Se till att skorna alltid sitter på ordentligt.
- Låt bara ett barn använda cykeln åt gången.
- Leksaken ska användas försiktigt eftersom den kräver en viss kunskap från barnets sida för att undvika att detta ramlar eller kör på föremål såsom sig eller andra till följd av detta.
- Barnet måste få instruktioner hur de ska kunna använda lekstadskäpet på rätt sätt.

**VARNING!** Vi råder till att använda skyddsdusning (hjälm-knäskydd-armbågsskydd).

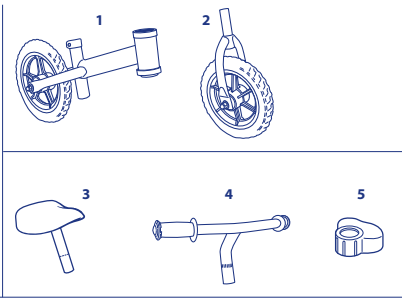
**VARNING!** Efter att förpackningen öppnats ska man lufta i minst 24 timmar innan produkten används.

**VARNING!** Följ monteringsanvisningarna noggrant för att undvika fel som kan orsaka skador.

**VARNING!** En felaktig montering kan leda till farliga situationer för barnet, som risken att ramla.

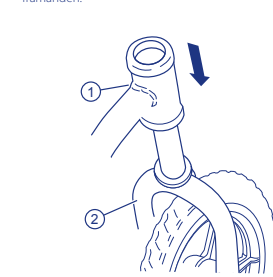
### KOMPONENTER:

- Cykelram med bakhjul
- Framgaffel med framhjul
- Sadel
- Styrel
- Bygelstyck
- 8 mm x 38 mm skruv
- 8 mm bricka
- 8 mm bult
- 8 mm mutter



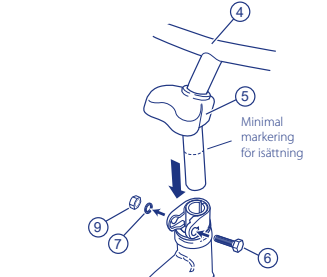
### MONTERING AV FRAMGAFFEL

- Ta av skyddet och låt gaffelstäng gå genom bult på framfärd.



### MONTERING AV STYRET

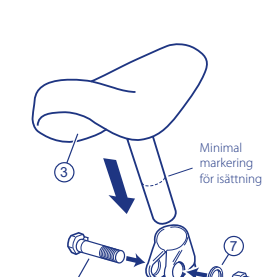
- Ta av skyddet och låt bygelstycket gå längs med styrel.
- Sätt in styringen i gaffelstäng tills minst den minsta markeringen syns.
- Rika in styret med framhjul och vidt & bygeln med avsedd skiftnyckel.
- Låt bygelstycket glida ner över bygeln. (Minimal marking för iättning)



**VARNING:** Vid felaktig montering kan styret lossna och vridas och leda till att barnet ramlar.

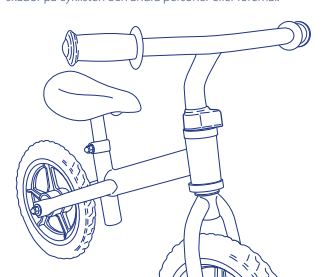
### FASTSÄTTNING AV SADELN

- Sätt in sadelbult i det nedre bult på cykeln, till det åtminsta markeringen syns.
- Rika in sadeln med cykelns ram och dra åt bygeln med avsedd nyckel.



### NÄR CYKELN ÄR MONTERAD

Kontrollera att alla skruvar och fästelement är väl åtdragna innan du låter barnet använda cykeln. Cykeln ska användas med försiktighet eftersom det kräver stor skicklighet för att undvika att falla eller stöta hop med något som kan orsaka skador på cykeln och andra personer eller föremål.



**VARNING:** Vid felaktig montering kan sadeln orsaka att barnet ramlar.

## RU ИНСТРУКЦИЯ GREEN ROCKET – PINK COMET – RED BULLET

ИНСТРУКЦИЯ – Прочтите перед использованием и сохраните для обращения в будущем.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Для безопасности вашего ребенка

#### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Эта игрушка не предназначена для детей весом свыше 25 кг.
- Перед использованием снимите и удалите имеющиеся пластиковые пакеты и все компоненты упаковки и утилизуйте их или храните в недоступном для детей месте. Опасность удушья.
- Риск удушья из-за наличия пакета сборки мелких компонентов. **ВНИМАНИЕ:** Сборка должна выполняться взрослыми.
- Убедитесь в том, что все крепежные элементы надежно зафиксированы, и только после этого пускайте ребенка на велосипед.
- Регулярно проверяйте состояние шин и давление в них.
- При обнаружении видимых повреждений не используйте игрушку и храните ее в недоступном для детей месте.
- Использование игрушки должно происходить под прямым и постоянным присмотром взрослых.
- Используйте игрушку только на ровных, твердых и безопасных поверхностях.
- Запрещается использовать изделие рядом с движущимися частями, движущимися транспортными средствами, улицей, бассейном, подъездом, дорожкой, выездами на дорогу и другими опасными местами.
- Следите за тем, чтобы обувь на ребенке всегда была зашнурована.
- Используйте игрушку только один ребенок за раз.
- При использовании игрушки проявляйте внимание и осторожность: от ребенка требуется определенное знание и умение, чтобы избежать падений и столкновений с последующим травмированием самого ребенка или посторонних лиц.
- Родителям необходимо обучить правильному использованию игрушки.

**ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется использовать средства индивидуальной защиты (шлем, наколенники, налокотники).

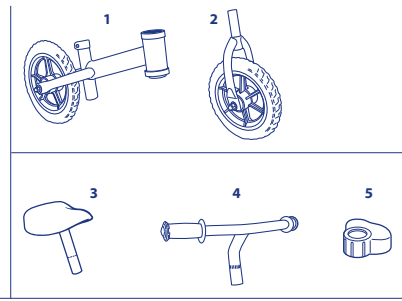
**ВНИМАНИЕ!** После сборки упаковки необходимо проверить изделие в течение 24 часов перед его использованием.

**ВНИМАНИЕ!** Тщательно соблюдайте инструкции по сборке, чтобы избежать ошибок, которые могут создать опасность.

**ВНИМАНИЕ!** Неправильная сборка может создать опасность падения ребенка.

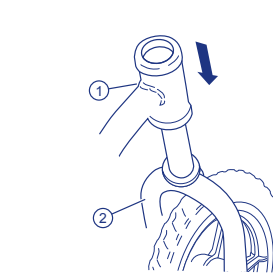
### КОМПОНЕНТЫ:

- Основная рама с задним колесом
- Передняя вилка с передним колесом
- Седло
- Руль
- Крышка для муфта
- Булт 8 мм x 38 мм
- Шайба 8 мм
- Болт 8 мм
- Гайка 8 мм



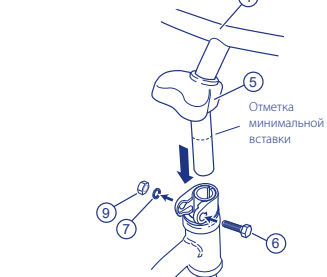
### СБОРКА ПЕРЕДНЕЙ ВИЛКИ

- Снимите защитное покрытие и протрите штырь вилки в трубу на передней оконечности.



### УСТАНОВКА РУЛЯ

- Снимите защитное покрытие и протрите крышку для муфта рулевой колонки.
- Протрите рулевую колонку и штырь вилки до достижения уровня отметки минимальной вставки.
- Совместите руль с передним колесом и затяните муфту с помощью специального ключа.
- Передвиньте крышку поперек муфта в нижнее положение. (Отметка минимальной вставки)



**ВНИМАНИЕ:** в случае неправильной сборки штырь может стать причиной падения ребенка.

### КРЕПЛЕНИЕ СЕДЛА

- Протрите подседельную трубу вилки до уровня минимальной вставки.
- Выровняйте седло на вилке велосипеда и затяните муфту с помощью специального ключа.



### СОБРАННЫЙ ВЕЛОСИПЕД

Обязательно проверьте надежность фиксации всех винтов и крепежных элементов, прежде чем использовать ребенка на велосипеде. Велосипед должен использоваться с надлежащим образом установленными, полностью раздутыми шинами, чтобы избежать падений или столкновений, которые травмируют самого ребенка или посторонних лиц.



## EL ΔΗΛΗΓΗΣΗΣ ΧΡΗΣΗΣ GREEN ROCKET – PINK COMET – RED BULLET

ΔΗΛΗΓΗΣΗ – Διαβάστε πριν από τη χρήση και κρατήστε αυτές τις οδηγίες για να τα συμβουλευτείτε στο μέλλον.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

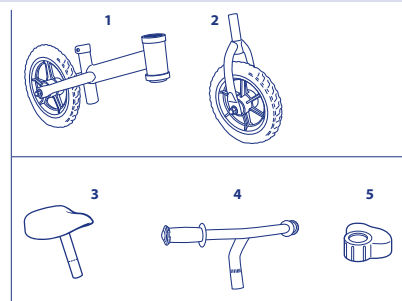
- Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά με σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 25 κιλών.
- Αποφύγετε να απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα στοιχεία που αποτελούν μέρος της συσκευασίας του προϊόντος και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Κίνδυνος ασφυξίας λόγω εξαρτημάτων πριν από τη συναρμολόγηση.
- Χρήση από έναν ενήλικα.
- Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα στοιχεία στερεώσης είναι καλά συνδεδεμένα, πριν αφήσετε το παιδί να χρησιμοποιήσει το παιχνίδι.
- Ελέγξτε τακτικά τη κατάσταση φθοράς και τη στερέωση βιδών και μπουλονιών.
- Σε περίπτωση ορατής ζημιάς, μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την άδεια και την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην το χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μόνο πάνω σε επιφάνειες με χαμηλή ελαστικότητα.
- Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε καταρρέουσες, μετακινούμενες οχηματα, δρόμους, ποταμούς, ανθρώπους, εκτός από δάσκαλους οχημάτων ή άλλους επαγγελματίες υγείας.
- Να παύσετε να το παίρνετε να είναι πάντα καλά δεμένα.
- Να επιτρέψετε τη χρήση του παιχνιδιού σε ένα μόνο παιδί κάθε φορά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται προσεκτικά γιατί απαιτεί την επεδόξηση του παιδιού, έτσι ώστε να αποφευχθούν πιθανές ή ουσιώδεις προκλήσεις που έχουν ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό στην χρήση ή σε τρίτους.
- Εάν απορριπτόναι να δώσετε στο παιδί το παιχνίδι, οδηγείτε για τη σωστή χρήση του παιχνιδιού.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας και την χρησιμοποιήσετε το παρόν προϊόν, σε περίπτωση που υπάρχουν να προκαλέσουν κινδύνους.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η λαβωμένη συναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει επιπρόσθετες καταστάσεις για το παιδί, όπως κινδύνος πτώσης.

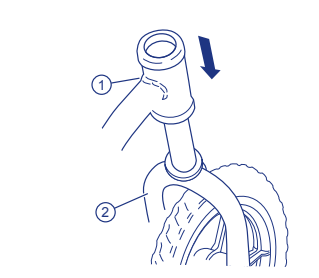
### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- Κύριο πλαίσιο με οπίσθιο τροχό
- Εμπρόσθιο πλαίσιο με εμπρόσθιο τροχό
- Σέλα
- Τιμόνι
- Κάλυμμα σπινθηρίων
- Βίδα 8 mm x 38 mm
- Ροδέλα τυν 8 mm
- Μπουλόνι τυν 8 mm
- Παξιμάδι τυν 8 mm



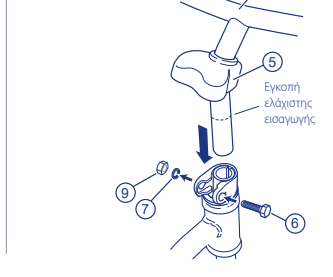
### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΠΥΡΡΟΥ

- Αποφύγετε το προσεκτικό άνοιγμα και καθαρίστε τη ράβdo του προνιού, μέσα από τον προβλεπόμενο χώρο στο μπροστινό όριο.



### ΕΚΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ

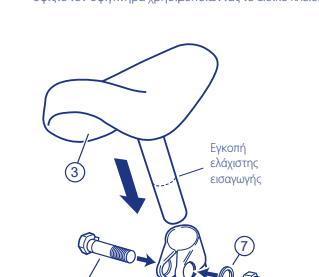
- Αποφύγετε το προσεκτικό άνοιγμα και καθαρίστε το κάλυμμα σπινθηρίων μέσα της ράβdo του τιμονιού.
- Επιδιώξτε τη ράβdo του τιμονιού στη ράβdo του προνιού, έως σημείο της σκαλίστρας οδήγησης.
- Ευθυγράμμιση το τιμόνι με τον εμπρόσθιο τροχό και στη συνέχεια το σπινθηρίων χρησιμοποιώντας το κλειδί.
- Αφήστε να αδειάσει το κάλυμμα σπινθηρίων προς το κάτω, πάνω από τον σπινθηρίων.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Σε περίπτωση λαβωμένης συναρμολόγησης, το τιμόνι μπορεί να αποσπαστεί και να προκαλέσει τραυματισμό του παιδιού.

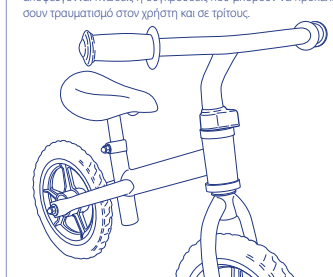
### ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΑΣ

- Επιδιώξτε τον οριζόντιο σπινθηρίων της σέλας στον κάτω οριζόντιο άξονα που οριζόντιο το σπινθηρίων στο σπινθηρίων της σέλας οδήγησης.
- Επιδιώξτε τη ράβdo με το πλαίσιο του σπινθηρίων και στη συνέχεια το σπινθηρίων χρησιμοποιώντας το κλειδί.



### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΜΕΝΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

Παρακολουθείτε να ελέγξετε ότι όλες οι βίδες και τα στοιχεία στερέωσης είναι καλά συνδεδεμένα, πριν αφήσετε το παιδί να χρησιμοποιήσει το παιχνίδι. Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο προσεκτικά γιατί απαιτεί μεγάλη επεδόξηση, έτσι ώστε να αποφευχθούν πιθανές ή ουσιώδεις προκλήσεις που έχουν ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό στην χρήση ή σε τρίτους.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Σε περίπτωση λαβωμένης συναρμολόγησης, η σέλα μπορεί να προκαλέσει πτώση του παιδιού.

## PL INSTRUKCJA ZABAWKA GREEN ROCKET – PINK COMET – RED BULLET

INSTRUKCJA – Przed użytkowaniem produktu należy przeczytać instrukcję oraz zachować ją na przyszłość jako źródło informacji.

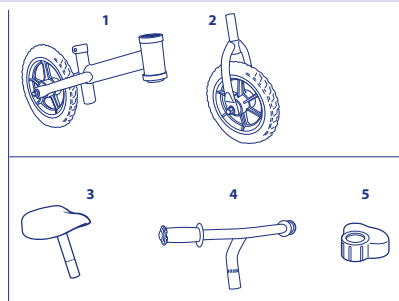
### OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka

#### ⚠ OSTRZEŻENIE!

- Zabawka jest przeznaczona dla dzieci o ciężej ciała przewyższającym 25 kg.
- Przed użytkowaniem wyeliminować i usunąć ewentualne obecne woreczki plastikowe lub inne elementy pochodzące z opakowania i umieścić je poza zasięgiem dzieci.
- Wzrostko zabawienia spowodowane małym elementami przed montażem.
- OSTRZEŻENIE:** montaż musi być wykonywany przez osobę dorosłą.
- Przed powołaniem dziecka na używanie rowerka należy sprawdzić, czy wszystkie elementy mocujące są prawidłowo i solidnie zamocowane.
- Kontrolować regularnie stan zużycia oraz dokonywać zmian i wymian.
- W razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń nie należy używać zabawki, lecz trzeba ją przechowywać w miejscu nadzoru rodziców.
- Nie zezwalać na używanie zabawki przez kiloro dzieci jednocześnie.
- Użytkowanie zabawki wymaga pewnej znajomości ze strony dziecka, które powinno zachować ostrożność w czasie zabawy, aby uniknąć upadków czy zdarzeń, które mogłyby spowodować do zranienia samego siebie czy innych osób.
- OSTRZEŻENIE!** Wykryć uszkodzenia i uszkodzenia, które mogłyby spowodować do zranienia samego siebie czy innych osób.
- OSTRZEŻENIE!** Należy stosować środki ochrony indywidualnej (hełm, ochraniacze na łokcie i kolana i kolana i kolana).
- OSTRZEŻENIE!** Przed otwarciem opakowania i przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją montażu.
- OSTRZEŻENIE!** Należy dokonywać przestrzegaj instrukcji montażu, aby uniknąć błędów mogących spowodować zagrożenie.
- OSTRZEŻENIE!** Nieprawidłowy montaż może spowodować niebezpieczne warunki dla dziecka, takie jak ryzyko upadku.

- Główna rama z tylnym kołem
- Przednie widelce z przednim kołem
- Siodło
- Kierownica
- Kalaska osłoki
- Śruba 8 mm x 38 mm
- Podkładka okrągła o średnicy 8 mm
- Wkręt o średnicy 8 mm
- Nakrętka o średnicy 8 mm



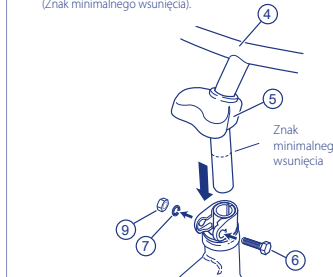
### MONTAŻ PRZEDNICH WIDELCÓW

- Zdjąć osłonę i przesunąć przedni widelec w rurę znajdującą się w przedniej części rury głównej.



### MONTAŻ KIEROWNICY

- Zdjąć osłonę i przesunąć osłonę osłoki wzdłuż drążka kierownicy.
- Włożyć drążek kierownicy do trzonu widelca i popchnąć go, aż do osiągnięcia znaku minimalnego wsunięcia lub dalej.
- Wyłożyć pokłosek kierownicy z przodu przedniego koła i zaciąć osłonę przy cygu specjalnego klucza.
- Przesunąć w dół osłonę osłoki, aby przykryć osłonę (znak minimalnego wsunięcia).



**OSTRZEŻENIE:** w przypadku nieprawidłowego montażu kierownicy może się odłączyć i oberwać, powodując upadek dziecka.

### MOCOWANIE SIODEŁKA

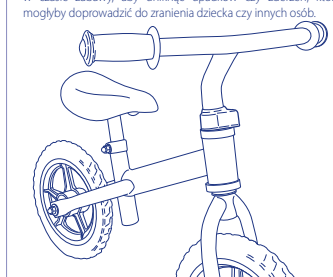
- Włożyć siodełko do rury podprężnej i w dół tak, aby znaleźć się przy pierwszej linii.
- Wyłożyć pokłosek kierownicy z przodu przedniego koła i zaciąć osłonę przy cygu specjalnego klucza.



**OSTRZEŻENIE:** w przypadku nieprawidłowego montażu siodełka może spowodować upadek dziecka.

### CZYNNOŚCI PO ZAKOŃCZENIU MONTAŻU ROWERU

Przed pozwoleniem dziecku na używanie rowerka należy sprawdzić, czy wszystkie łuki i elementy mocujące są solidnie dołączone i zamocowane. Użytkowanie zabawki wymaga pewnej znajomości ze strony dziecka, które powinno zachować ostrożność w czasie zabawy, aby uniknąć upadków czy zdarzeń, które mogłyby spowodować do zranienia samego siebie czy innych osób.



**OSTRZEŻENIE:** w przypadku nieprawidłowego montażu siodełka może spowodować upadek dziecka.

## BR MANUAL DE INSTRUÇÕES GREEN ROCKET – PINK COMET – RED BULLET

INSTRUÇÕES – Antes de utilizar, leia as instruções e conserve-as para consultas futuras.

### ADVERTÊNCIAS

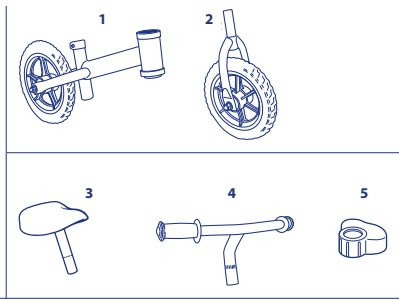
Para segurança do seu filho

#### ⚠ ATENÇÃO!

- Verifique regularmente se há sinais de desgaste ou danos e verifique se os parafusos e porcas estão apertados corretamente.
- Caso haja danos visíveis, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Perigo de asfixia devido a componentes pequenos antes da montagem. **ATENÇÃO:** a montagem deve ser feita por um adulto.
- Nunca utilize o brinquedo próximo a pinos inclinados, veículos motorizados, estradas, piscinas, elevadores, rampas de carros ou outros locais perigosos.
- Verifique sempre se os sapatos das crianças estão amarrados corretamente.
- Certifique-se que o brinquedo é usado por apenas uma criança de cada vez.
- Crianças devem utilizar o brinquedo apenas sob constante supervisão de um adulto.
- O brinquedo deve ser montado por um adulto.
- Risco de asfixia devido à existência de peças pequenas.
- Verifique se todas as peças e acessórios estão devidamente firmes antes de permitir que a criança use a bicicleta.
- Este brinquedo não é indicado para crianças com peso superior a 25 kg.
- Este brinquedo deve ser usado com cuidado porque exerce a criança tanta habilidade para evitar quedas ou colisões que possam lesionar a ela ou a terceiros.
- É necessário dar instruções à criança para ela usar o brinquedo adequadamente.
- ATENÇÃO!** Recomenda-se utilizar um equipamento de proteção (Capacete-protetores-cotovelares).
- ATENÇÃO!** Depois da abertura da embalagem e antes de utilizar o presente artigo, aguarde-o por pelo menos 24 horas.
- ATENÇÃO!** Siga atentamente as instruções de montagem para evitar erros que possam causar perigo.
- ATENÇÃO!** A montagem incorreta pode causar situações perigosas para a criança, como o risco de queda.

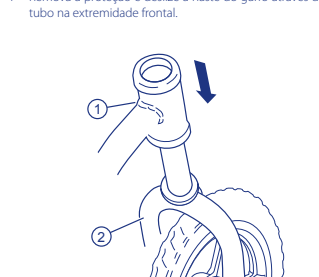
### COMPONENTES:

- Quadro principal com roda traseira
- Garfo dianteiro com roda dianteira
- Cidelo
- Guidão
- Capa do fixador
- Parafuso de 8 mm x 38 mm
- Disco de 8 mm
- Porca de 8 mm
- Porca de 8 mm



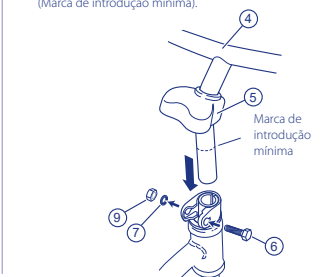
### MONTAGEM DO GARFO ANTERIOR

- Remova a proteção e deslize a haste do garfo através do tubo na extremidade frontal.



### INSTALAÇÃO DO GUIDÃO

- Remova a capa de proteção e deslize o fixador ao longo da haste do guidão.
- Empurre a haste do guidão para dentro da haste do garfo até atingir, pelo menos, o nível da marca de introdução mínima.
- Alinhe o guidão com a roda da frente e aperte o fixador com a chave própria.
- Deslize a capa do fixador para baixo, sobre o fixador. (Marca de introdução mínima).



**ATENÇÃO:** em caso de montagem incorreta, o selim pode se soltar e girar, causando a queda da criança.

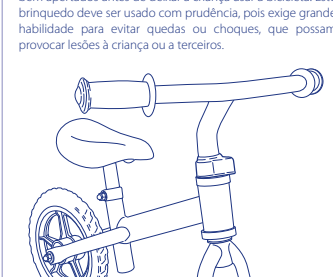
### FIXAÇÃO DO SELIM

- Introduza a base do selim no quadro principal até atingir, pelo menos, o nível assinalado pela marca de introdução mínima.
- Alinhe o selim com o quadro da bicicleta e aperte o fixador com a chave própria.



### BICICLETA MONTADA

Verifique se todos os parafusos e elementos de fixação estão bem apertados antes de deixar a criança usar a bicicleta. Este brinquedo deve ser usado com prudência, pois exige grande habilidade para evitar quedas ou choques, que possam provocar lesões à criança ou a terceiros.



## TR KULLANIM KILAVUZU GREEN ROCKET – PINK COMET – RED BULLET

KULLANIM TALİMATLARI – Bu kullanim talimatlarını kullanimdan önce okuyunuz ve ileride referans olarak kullanim için saklayınız.

### UYARILAR

Çocuklarınızın güvenliğini için

#### ⚠ UYARI!

- Bu ürün ağırlığı 25kg'dan fazla çocukları tarafından kullanılmamalıdır.
- Kullanımdan önce plastik torbaları ve ambalaj malzemelerini çıkartınız ve çocukları uyararak yolda bir yerde saklayınız. Bögümla tehlikesi mevcuttur.
- Montaj öncesinde küçük parça nedeniyle bögümla tehlikesi. **DİKKAT:** Yetkililerin tarafından monte edilmesi gereklidir.
- Bakiklet çocukları kullandıktan sonra tüm bileşenleri ve sabitleme parçalarını tamamen sabitletirmeniz oğduğundan emin olunuz.
- Vida ve cıvatalar sabitletirme ve ağırlama durumlarını düzenli olarak kontrol ediniz.
- Herhangi bir parçanın hasar görmemesi durumunda ürünü kullanmamanız ve çocukları uyararak yolda bir yerde saklayınız.
- Yalnızca bir yetişkinin denetiminde altında kullandırınız.
- Özellikle yalnızca üç ve sağlam yüzeyleri üzerinde kullanınız.
- Kontrolü atarak yakınımla, sokak, kapı önlerinde, havuz yakınımla, yoluş yerlerde ya da başka tehlikeli yerlerde kullanılmayınız.
- Bakikletleri bükerek ayakla bögümlanır dāma sık olarak bögümlandığından emin olunuz.
- Bakikletleri aynı zamanda iki veya daha fazla çocuğun bögümlanması için kullanılmayınız.
- Kullanıcı ya da üçüncü kişilerin yararlanmaları sebep olabilecek düğme ve parçaların onarımı için onaycı belde bir beceri gerektirir, dolayısıyla çocuk tarafından dikkatlice kullanılmamalıdır.
- Özellikle kullanımı için çocuğu uygun talimatları vermek gerektirir.

### UYARI

Konuşucu donanım (hekl, dizlek, dirseklik) takılmamalıdır.

**UYARI!** Bakiklet açılmadan önce ve bu ürünü kullanımdan önce, en az 24 saat süreyle havalandırınız.

**UYARI!** Bögümlanma yüzü açılmadan önce onarım için montaj talimatına dikkatli bir şekilde uyun.

**UYARI!** Yanlış montaj durumunda bebek için düğme gibi tehlikeli durumlar meydana gelebilir.

### BİLEŞENLER: